DOC ID #103462839

ORM PTO-1595 (modified)

12-10-2007



103467455

HEET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

100107.100				
To the Honorable Assistant Secretary and Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies) thereof.				
1. Name of conveying party(ies): 12.4.67	2. Name and address of receiving party(ies):			
SCRUM Co., Ltd	Name: Office24 Co., Ltd.			
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? NO	Address: 7-7-30, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan			
3. Nature of conveyance:				
Assignment Merger Security Agreement <u>X</u> Change of Name Other Execution Date: October 18, 2007	Additional name(s) & address(es) attached? NO			
4. Application number(s) or patent number(s):				
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) 10/647,480, filed August 26, 2003 Additional numbers attached? NO				
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1			
Name: WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P. Attn: Walter C. Pledger, Esq.  7. Total fee (37 CFR 3.41)\$40.00 (Previously with November 15, 2007 filing.)				
Street Address: 2033 K Street, N.W., Suite 800  Enclosed (Check No				
City: Washington, State: DC ZIP: 20006-1021	8. Deposit account number: 23-0975			
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)				
DO NOT USE T	HIS SPACE			
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.  Walter C. Pledger, Reg. No.55,540  Name of Person Signing  Signature  December 4, 2007  Date  Total number of pages including cover sheet: 12				
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)				
Do not detach	inis portion			
Commissioner and Assistant Secretary of Patents and Trademarks  Box Assignments  Alexandria, VA 22313				
Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.				

DOCKET NO. 2003\_1210A

	• • •	
BIFE	11-20-2007	
FORM PTO-1595 (modified)  NOV 1 5 2007 RECORDAT  P	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Off	
To the Honorable Assistant Society and Commissioner of Patents and Traden	narks: Please record the attached original document(s) or copy(ies) thereo	
Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving party(ies):	
SCRUM Co., Ltd.		
	Name: Office24 Co., Ltd.	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? NO	Address: 6-22-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan	
3. Nature of conveyance:		
Assignment Merger Security Agreement Change of Name X Other Change of Name and Address Execution Date: October 18, 2007	Additional name(s) & address(es) attached? NO	
4. Application number(s) or patent number(s):	·	
	aution data of the application is:	
If this document is being filed together with a new application, the execution A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)	
10/647,480, filed August 26, 2003	, issued	
Additional number		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1	
Name: <u>WENDEROTH, LIND &amp; PONACK, L.L.P.</u> <u>Attn: Walter C. Pledger, Esq.</u>	7. Total fee (37 CFR 3.41)\$\\$\\$\\$40.00	
Street Address: 2033 K Street, N.W., Suite 800	X Enclosed (Check No. X332.  Authorized to be charged to deposit account	
City: Washington, State: DC ZIP: 20006-1021	8. Deposit account number: 23-0975	
DO NOT USE T	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) THIS SPACE.	
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true a	and correct and any attached copy is a true copy of the original document.	
Walter C. Pledger, Reg. No.55,540 Name of Person Signing Signature	November 15, 2007 Date	
Name of retson Signing Signature	Total number of pages including cover sheet:	
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)		
Do not detach	this portion	
Mail documents to be recorded with required cover sheet information:  THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED  TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE  Commissioner and Assistant Secretary of Patents and Traceres FOR THIS PAPER TO DEPOSIT		
Commissioner and Assistant Secre Box Assig	nmente	
, Alexandria, V		
Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about document and gathering the data needed, and completing and reviewing the same Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Was Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.	nple cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U. shington, D.C. 20231, and the Office of Management and Budget, 11/19/2007 MGETACHE 00000035 1564745 2000 NP	
<u> </u>	91 FC:8821 DOCKET NO. 2003_1210	
·		

## **DECLARATION**

I, Katsumi Nakano, c/o Technical Translation House, Inc., Shoyu Kaikan, 4F, No. 3-1, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0013, Japan

do hereby declare that I am conversant with English and Japanese languages and am competent to translate into English, and that to the best of my knowledge and belief, the English translation text is an accurate translation of "Certificate of Part of Items of Present Registration for SCRUM Co., Ltd., dated October 18, 2007."

Signed this 26th day of October 2007

Katsumi Nakano

REEL: 020241 FRAME: 0653

## Certificate of Part of Items of Present Registration

Trade Name	SCRUM Co., Ltd.	
	Office24 Co., Ltd.	Amended on April 1, 2004
		Registered on April 1, 2004
Principal Office	7-7-30, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo	Relocated on February 28, 1995
	6-22-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo	Relocated on April 1, 2004
Method of public	Conducted in the method indicated in the Federal	Registered on April 1, 2004
notice	Register Register	Amended on March 1, 2007
		Registered on March 8, 2007
Date of	March 23, 1993	
incorporation		
Purpose (s)	1. Manufacture, sales, rental, installation construction, maintenance management, and export and import of communication devices 2. Manufacture, sales, rental, installation construction, maintenance management, and export and import of video sound devices and games 3. Manufacture, sales, rental, installation construction, maintenance management, and export and import of office equipment 4. Manufacture, sales, rental, installation construction, maintenance management, and export and import of equipment and systems related to crime prevention, fire prevention, disaster prevention, and safety 5. Information processing service industry and Information providing service industry 6. Development, sales, rental, and maintenance management of software 7. Writing and sales of products having recorded video sounds such as broadcast programs, videos, and compact discs 8. Telecommunications business and broadcasting business 9. Proposal and making of advertisements 10. Advertising agency industry 11. Sales and export and import of furniture, fixtures, and stationery 12. Manufacture of fiber for apparel and sales and export and import of garments 13. Sales and export and import of daily necessities and foodstuffs 14. Sales of stocks and bonds, money lending, guaranteeing of liabilities, and distribution and sales of magnetic cards for credit cards and prepaid methods 15. General leasing industry 16. Management of travel agencies and hotels, catering establishments, restaurants, bars and sports institutions 17. Management and management guidance of cramming schools, culture schools, and sports schools 18. Freight transport industry 19. Automobile sales industry 20. Management consulting business 21. Manufacture and sales of medical devices	

	23. Insurance agency business based on property i	nsurance and automobile liability	
	insurance laws		
	24. Business related to life insurance subscription		
	25. Sales of kitchen equipment and household elec	ctrical appliances	
	26. Worker dispatching business	14.14	
	27 Issuing, registering, management, settling, and		
	exchanging items for points accumulated in a point a	accumulation type card for sales	
	promotion	slated to break one or and	
	28. Leasing and sales of real estate and business related to brokerage and		
	management thereof	nation industry	
	<ul> <li>Building interior finishing works and reconstruction industry</li> <li>Manufacture, sales, rental, installation construction, maintenance management,</li> </ul>		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	and export and import of computers and peripheral equipment  31. Sales, rental, and maintenance management of secondhand computers,		
	secondhand office equipment, and secondhand com	<u>-</u>	
	32. Printing industry	numeation devices	
	33. Publication and sales of books		
	34. Copy service industry		
	35. Bookbinding industry		
	36. Taking and developing of photographs		
	37. All incidental business related to all of the abo	eve items	
	Amended on June 1, 200	Registered on June 12, 2007	
Total number of	9,600 shares	Amended on December 14, 2001	
shares authorized to		Registered on December 27,	
be issued		2001	
Total number of	Total number of outstanding shares:	1.1.1.2	
outstanding shares,	3,241 shares	Amended on April 27, 2007	
their respective		1	
class and number		Registered on May 8, 2007	
Issue of share	Company share certificates issued represent its issue		
certificate	Amended on March 1, 200		
Capital sum	377,575,000 yen	Amended on April 27, 2007	
		Registered on May 8, 2007	
Conditions	In regards to the transfer or acquisition by transfer of our company's shares, the		
concerning transfer			
restrictions of	Amended on March 1, 2007 Registered on March 8, 2007		
shares			
Name or title and	4-5 Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo		
business place of	Mitsubishi UFJ Trusu and Banking Corporation		
Administrator of	4-5 Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo		
Shareholders'	Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation Stock Transfer Agency Department		
Register	Amended on October 1, 2005	Registered on October 4, 2005	

Serial number: na 253692 \*Underlined part refers to the item deleted.

Items related to			Reappointed on May 30, 2006
directors	Director	Hideka Yoshie	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2006
	Director	Katsuyuki Inori	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2006
	Director	Ryo Imai	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2006
	Director	Naohiro Oda	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2006
	Director	Yosuke Yamashita	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2006
	Director	Yasuyuki Watanabe	Registered on June 13, 2006
			Reappointed on May 30, 2007
	Director	Takeshi Gotoh	
	(External)	Director)	Registered on June 12, 2007
	Represent	ative Director Hideka Yoshie	Reappointed on May 30, 2006
	4-15 Funa	bashi 4-chome, Setagaya-ku, Tokyo	Registered on June 13, 2006
	Represent	ative Director Yosuke Yamashita	Reappointed on May 30, 2006
	2-2-907 S	akado 3-chome, Takatsu-ku,	Registered on June 13, 2006
	Kawasaki	-Shi	
			Reappointed on May 27, 2005
	Auditor	Norihisa Yajima	Registered on June 9, 2005
Items related to	The Comp	pany shall have a board of directors.	Registered on May 1, 2006 under
Company organized			Article 136 of the Law No. 87 of
by the board of			2005
directors			
Items related to	The Comp	pany shall have auditors.	Registered on May 1, 2006 under
Company organized			Article 136 of the Law No. 87 of
by auditors.			2005

Serial number: na 253692 \*Underlined part refers to the item deleted.

22-1, Nishi-Shinjuku 6-chome, Shinjuku-ku, Tokyo OFFICE24 CO., Ltd.
Corporate ID 0111-01-010480

4

This is to certify a part of the items recorded in the Register, which are effective as of the date below.

Date: October 18, 2007

Shinjuku Branch Office of the Tokyo Legal Affairs Bureau

Register

Sumio Aihara

Serial number: na 253692 \*Underlined part refers to the item deleted.

## 現在事項一部証明書

東京都新宿区西新宿六丁目22番1号 株式会社オフィス24

会社法人等番号 0111-01-010480

商号	株式会社スクラム	
_	株式会社オフィス24	平成16年 4月 1日変更
		平成16年 4月 1日登記
本 店	東京都新宿区西新宿七丁目7番30号	平成 7年 2月28日移転
-	東京都新宿区西新宿六丁目22番1号	平成16年 4月 1日移転
		平成16年 4月 1日登記
公告をする方法	官報に掲載する方法により行う	平成19年 3月 1日変更
		平成19年 3月 8日登記
会社成立の年月日	平成5年3月23日	
目的	1. 通信機器の製造、販売、レンタル、設置工事、保守管理及び輸出入 2. 映像音響機器及びゲーム機の製造、販売、レンタル、設置工事、保守管理及び輸出入 3. 事務用機器の製造、販売、レンタル、設置工事、保守管理及び輸出入 4. 防犯、防火、防災及び安全に関する設備機器、システムの製造、販売、レンタル、設置工事、保守管理及び輸出入 5. 情報処理サービス業及び情報提供サービス業 6. ソフトウェアの開発、販売、レンタル及び保守管理 7. 放送番組及びビデオ、コンパクトディスク等の映像音響を記録した商品の制作並びに販売 8. 電気通信事業及び放送事業 9. 広告の企画・制作 10. 広告代理業 11. 家具、什器備品及び文房具の販売及び輸出入 12. 衣料用繊維製品の製造並びに衣料品の販売及び輸出入 13. 日用品雑貨並びに食料品の販売及び輸出入 14. 有価証券の売買、金銭の貸付、債務の保証、クレジットカード業及び代金前払方式の磁気カードの発行及び販売 15. 総合リース業 16. 旅行業並びにホテル、飲食店、レストラン、バー及びスポーツ施設の経営 17. 学習塾、カルチャー教室及びスポーツ教室の経営並びに経営指導 18. 貨物自動車運送業 19. 自動車販売業 20. 経営コンサルタント業務 21. 医療用機器の製造及び販売 22. 美容健康器具の販売	

整理番号 ナ253692 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

	2 3. 損害保険及び自動車損害賠償保障法に基づ2 4. 生命保険の募集に関する業務 2 5. 厨房用設備機器及び家庭用電気製品の販売2 6. 労働者派遣事業 2 7. 販売促進のためのポイント蓄積式カードの管理、清算及び景品交換の受託業務 2 8. 不動産の賃貸、売買及びそれらの仲介並び2 9. 建物の内装工事及びリフォーム業3 0. コンピューター及びその周辺機器の製造、保守管理及び輸出入 3 1. 中古コンピューター、中古事務用機器及びル及び保守管理 3 2. 印刷業 3 3. 図書の出版及び販売 3 4. コピーサービス業 3 5. 製本業 3 6. 写真撮影、現像 3 7. 前各号に附帯関連する一切の業務	発行並びにポイントの登録、 に管理に関する業務 販売、レンタル、設置工事、
	平成19年 6月 1日変更	平成19年 6月12日登記
発行可能株式総数	9600株	平成13年12月14日変更
		平成13年12月27日登記
発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 3 2 4 1 株	平成19年 4月27日変更
		平成19年 5月 8日登記
株券を発行する旨 の定め	当会社は株式に係る株券を発行する 平成19年 3月 1日変更	平成19年 3月 8日登記
資本金の額	金3億7757万5000円	平成19年 4月27日変更
		平成19年 5月 8日登記
株式の譲渡制限に 関する規定	当会社の株式の譲渡または譲渡による取得につい 締役会の承認を受けなければならない 平成19年 3月 1日変更	
株主名簿管理人の 氏名又は名称及び 住所並びに営業所	東京都千代田区丸の内一丁目4番5号 三菱UFJ信託銀行株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目4番5号 三菱UFJ信託銀行株式会社 証券代行部 平成17年10月 1日変更	平成17年10月 4日登記
役員に関する事項	取締役 吉江秀馨	平成18年 5月30日重任  平成18年 6月13日登記

	取締役 禱 克 之	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
	取締役 今 井 亮	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
	取締役 小田尚弘	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
<u> </u>	取締役 山下洋祐	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
	取締役 渡辺康幸	平成18年 5月30日就任
		平成18年 6月13日登記
	取締役 後 藤 健	平成19年 5月30日就任
	(社外取締役)	平成19年 6月12日登記
	東京都世田谷区船橋四丁目4番15号 代表取締役 吉江秀馨	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
	川崎市高津区坂戸三丁目 2 番 2 - 9 0 7 号 代表取締役 山 下 洋 祐	平成18年 5月30日重任
		平成18年 6月13日登記
	監査役 矢嶋 詮久	平成17年 5月27日重任
		平成17年 6月 9日登記
取締役会設置会社に関する事項	取締役会設置会社	平成17年法律第87号第1 36条の規定により平成18 年 5月 1日登記
監査役設置会社に 関する事項	監査役設置会社	平成17年法律第87号第1 36条の規定により平成18 年 5月 1日登記

東京都新宿区西新宿六丁目 2 2 番 1 号 株式会社オフィス 2 4 会社法人等番号 0 1 1 1 - 0 1 - 0 1 0 4 8 0

これは登記簿に記録されている現に効力を有する事項の一部であることを証明した書面である。

平成19年10月18日 東京法務局新宿出張所 登記官

相原澄!



整理番号 ナ253692

**RECORDED: 12/04/2007** 

・ 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

1 / 1